



# BUAB

Avrupa Birliği Uygulama ve  
Araştırma Merkezi

## BÜAB AVRUPA BİRLİĞİ BÜLTENİ

Sayı: 77 20 - 26 Aralık 2021

---

Derleyenler: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS, Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

---

### 1. AVRUPA KOMİSYONU AVUSTURYA YARDIM PLANINI ONAYLADI

Avrupa Komisyonu, yenilenebilir kaynaklarla yapılacak elektrik üretiminin desteklenmesi amacıyla hazırlanan Avusturya yardım planını onayladı. Bu kapsamda sağlanacak mali destek ile AB; Avusturya'nın yenilenebilir enerji hedeflerine ulaşmasına ve 2030'a kadar yüzde 100 yenilenebilir enerji hedefini sağlamasına yardımcı olacak. Avusturya'ya 2032'nin sonuna kadar yaklaşık 4,4 milyar avro ödeme yapılacağı tahmin ediliyor. Konu ile ilgili açıklama yapan Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Margrethe Vestager; bu yardım planının Avusturya'nın yenilenebilir teknolojileri desteklemesine katkı sağlayacağını ve aynı zamanda Avrupa Yeşil Anlaşmasında belirlenen hedeflere ulaşmasına ve sera gazı salınım oranlarını düşürmesine yardımcı olacağını ifade etti.

Avrupa Komisyonu, 20 Aralık 2021

European Commission, (20.12.2021) "State aid: Commission approves Austrian scheme to support production of electricity from renewable energy sources", Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7023](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7023)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### 2. AVRUPA KOMİSYONU ALMANYA YARDIM PLANINI ONAYLADI

Avrupa Komisyonu, yenilenebilir kaynaklardan elektrik üretimini desteklemek amacıyla hazırlanan Almanya yardım planını onayladı. H2Global adı verilen Almanya Planı kapsamında AB üyesi olmayan ülkelerde yenilenebilir hidrojen üretimine yönelik yatırımlar desteklenecek ve destek sonrasında üretilen hidrojen ithal edilecek. Böylelikle AB önümüzdeki yıllarda artması beklenen yenilenebilir hidrojen talebini de karşılanmasına katkı sağlayacak. Konu ile ilgili açıklama yapan Avrupa Komisyonu Başkan Yardımcısı Margrethe Vestager, 900 milyon

avroluk planının Almanya'nın yenilenebilir elektrik üretimini destekleyeceğini ve Avrupa Yeşil Anlaşması kapsamında hedeflenen sera gazı salınım oranına erişilmesine katkıda bulunacağını ifade etti.

Avrupa Komisyonu, 20 Aralık 2021

European Commission, (20.12.2021) "State aid: Commission approves €900 million German scheme to support investments in production of renewable hydrogen", Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7022](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7022)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **3. AVRUPA KOMİSYONUNDAN "DİJİTAL COVID-19 SERTİFİKASI" KARARI**

Avrupa Komisyonu, "Dijital Covid-19 Sertifikası"nın kurallarını güncelledi. Komisyon tarafından 21 Aralık Salı günü yapılan açıklamaya göre; Dijital Covid-19 Sertifikasının geçerlilik süresi aşılanmanın tamamlanmasının ardından dokuz ay geçerli olacak şekilde güncellendi. Didier Reynders tarafından açıklanan karara göre; Avrupa Birliği içerisinde yayılmaya devam eden yeni koronavirüs varyantı "omicron" ile mücadele kapsamında Birlik ülkeleri arasında yapılacak seyahatlere de ek tedbirler getirilmesi planlanıyor.

Avrupa Komisyonunun kararının 27 ülkenin tamamı için bağlayıcı olacağı ifade edilirken; kuralların 1 Şubat 2022'den itibaren geçerli olacağı açıklandı.

RFI, 21 Aralık 2021

David Coffey, (21.12.2021) "EU sets a mandatory 9-month vaccination validity for Covid-19 travel pass", RFI, Erişim adresi: <https://www.reuters.com/business/eu-commission-proposes-three-new-eu-taxes-repay-recovery-fund-borrowing-2021-12-22/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **4. AVRUPA BİRLİĞİ'NDEN MICROSOFT ONAYI**

Microsoft'un Nuance isimli transkripsiyon şirketini satın alma girişimi, Avrupa Birliği'nin tekelcilikle mücadele mekanizması tarafından onaylandı. Avrupa Komisyonundan konuyla ilgili yapılan açıklamada; Microsoft'un 16 milyar dolarlık satın alma hamlesinin piyasada herhangi bir endişe yaratmayacağı ifade edildi. Komisyonun "AB Birleşme Yönetmeliği" uyarınca gerçekleştirdiği incelemenin ardından kamuoyuyla paylaşılan açıklamada; satın alma işleminin transkripsiyon yazılımı, bulut hizmetleri, kurumsal iletişim hizmetleri, müşteri ilişkileri yönetimi, üretkenlik yazılımı ve kişisel bilgisayar işletim sistemleri pazarlarındaki rekabet dengesini önemli ölçüde etkilemeyeceği de ilan edildi.

MarketWatch, 21 Aralık 2021

Avrupa Komisyonu, 21 Aralık 2021

Cristina Roca, (21.12.2021) “EU Approves Microsoft’s \$16 Bln Bid for Nuance Communications”, MarketWatch, Erişim adresi: <https://www.marketwatch.com/story/eu-approves-microsoft-s-16-bln-bid-for-nuance-communications-271640099847>

European Commission, (21.12.2021) “Mergers: Commission approves acquisition of Nuance by Microsoft”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP\\_21\\_7067](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/IP_21_7067)

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 5. AB’DEN FİLİPİNLER’E MALİ DESTEK

AB, Filipinler’in orta ve güneydoğu bölgelerini etkileyen Rai Tayfunu nedeniyle Filipinler’e 1,7 milyon avro insani yardım sağlayacak. İnsani yardım ile AB, doğal afet sonrası içme suyu ve barınak sağlanması, acil ihtiyaçları karşılanması, su kaynaklı hastalıkların yayılmasını azaltılması için hijyen ve sağlık hizmetlerine katkı sunmayı amaçlıyor. Doğal afet sonrası yaşanan can kayıplarının çok fazla olduğuna dikkat çeken Kriz Yönetiminden Sorumlu Komisyon Üyesi Janez Lenarčič, AB’nin Filipinler ile dayanışma içinde olduğunu ve acil yardım sağlamayı taahhüt ettiğini belirtti.

Avrupa Komisyonu, 21 Aralık 2021

European Commission, (21.12.2021) “The Philippines: European Union provides €1.7 million to support those affected by typhoon Rai”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7063](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7063)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 6. BORRELL VE BLINKEN ARASINDA BİR TELEFON GÖRÜŞMESİ GERÇEKLEŞTİ

Avrupa Dış Eylem Servisi tarafından 22 Aralık Çarşamba günü yapılan açıklamaya göre, AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell ve ABD Dışişleri Bakanı Antony Blinken arasında bir telefon görüşmesi gerçekleşti. Rusya’nın Ukrayna sınırlarındaki hareketliliği gündemiyle gerçekleşen görüşme sonrasında yapılan açıklamada; Ukrayna’ya yönelik gerçekleştirilecek herhangi bir askeri saldırının ağır sonuçlara sebep olacağı ifade edildi. Avrupa Dış Eylem Servisinin açıklamasında görüşmede ayrıca Çin’in eylemlerinin de konuşulduğu belirtilirken; Avrupa Birliği’nin herhangi bir ülkesine karşı yapılan siyasi baskı karşısında AB ve ABD’nin beraber hareket edeceği kamuoyuyla paylaşıldı.

Blinken ve Borrell’in telefon görüşmesinde AB ve ABD arasındaki kalıcı ortaklığa yönelik verilen taahhütler de tekrar edildi.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 22 Aralık 2021

European External Action Service, (22.12.2021) “European security architecture: High Representative Josep Borrell spoke to US Secretary of State Antony Blinken”, Erişim adresi:

[https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109292/european-security-architecture-high-representative-josep-borrell-spoke-us-secretary-state\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109292/european-security-architecture-high-representative-josep-borrell-spoke-us-secretary-state_en)

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **7. AVRUPA KOMİSYONUNDAN POLONYA KARARI**

Avrupa Komisyonu, Polonya Anayasa Mahkemesinin Avrupa Birliği hukukunun belirli konularda ulusal mevzuata üstünlüğü ilkesini reddetmesi nedeniyle Polonya'ya karşı bir ihlal prosedürü başlatmaya karar verdi. Komisyon ayrıca Polonya Anayasa Mahkemesinin bağımsızlığı ve tarafsızlığı konusunda endişe duyduğunu ve yargıçların atama usullerine ilişkin şüphelerin devam ettiğini duyurdu.

Avrupa Komisyonu daha önce 31 Mart 2021 tarihinde Polonya'yı Avrupa Adalet Divanı'na sevk etmiş ve geçici tedbirlerin uygulanması talebinde bulunmuştu. Avrupa Adalet Divanı ise 14 Temmuz 2021'de Komisyonun talebini ve Polonya'ya karşı geçici tedbirler uygulamayı ve kabul etmişti.

Avrupa Komisyonu, 22 Aralık 2021

Deutsche Welle, 22 Aralık 2021

European Commission, (22.12.2021) "Rule of Law: Commission launches infringement procedure against Poland for violations of EU law by its Constitutional Tribunal", Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7070](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7070)

Deutsche Welle, (22.12.2021) "EU starts new legal action against Poland over rule of law", Erişim adresi: <https://www.dw.com/en/eu-starts-new-legal-action-against-poland-over-rule-of-law/a-60220102>

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **8. AVRUPA KOMİSYONUNDAN YENİ VERGİ ÖNERİSİ**

Avrupa Komisyonu, koronavirüs salgını sırasında yaşanan ekonomik gerilemeyi önlemek amacıyla oluşturduğu 800 milyar avro tutarındaki kurtarma fonuna yardımcı olmak için Avrupa Birliği genelinde uygulanması planlan üç yeni vergi önerisinde bulundu. Komisyonun yeni vergi önerileri kapsamında; binalar ve arabalar tarafından yayılan karbonun vergilendirilmesi, ithalata karbon vergisi getirilmesi ve çok uluslu şirketlerin kârlarının vergilendirilmesi planlanıyor. Komisyondan yapılan açıklamaya göre karbon piyasasını ve çok uluslu şirketleri doğrudan etkileyecek bu yeni vergi düzenlemeleriyle; 2058 yılına kadar geri ödenmesi ön görülen kurtarma fonuna senede 2,5 ila 4 milyar avro arasında ek gelir sağlanması amaçlanıyor.

Reuters, 22 Aralık 2021

Jan Strupczewski&Kate Abnett, (22.12.2021) “EU proposes 3 new taxes to repay COVID-19 recovery fund borrowing”, Reuters, Erişim adresi: <https://www.reuters.com/business/eu-commission-proposes-three-new-eu-taxes-repay-recovery-fund-borrowing-2021-12-22/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## 9. AB'DEN SURIYE'YE İNSANİ YARDIM

AB, Suriye İç Savaşından etkilenenlerin insani ve acil ihtiyaçlarını karşılamak amacıyla 10 milyon avro destek sağlayacağını duyurdu. Bu mali destek ile Suriye'ye sadece 2021 yılı içinde toplam 141 milyon avro destek sağlayan AB; temiz suya erişim başta olmak üzere temel ihtiyaçların karşılanmasını, tıbbi hizmetlere erişim imkânlarını hızlandırmayı hedefliyor. Suriye'deki kuraklık, su kıtlığı ve iç savaşın zorluklarına dikkat çeken Kriz Yönetiminden Sorumlu Komisyon Üyesi Janez Lenari, AB'nin uluslararası hukuk ve insan hakları bağlamında küresel ölçekte yardım sağlamaya devam edeceğini belirtti.

Avrupa Komisyonu, 22 Aralık 2021

European Commission, (22.12.2021) “Syria: €10 million to help vulnerable people in Syria affected by the drought”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7065](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7065)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## 10. EUROSTAT “İLTİCA” VERİLERİNİ AÇIKLADI

Avrupa İstatistik Ofisi (Eurostat) Eylül 2021'e ait “iltica” verilerini açıkladı. Ofisin açıklamasına göre 2021 yılının Eylül ayında AB üyesi devletlere “uluslararası koruma” statüsü için başvuranların sayısı Ağustos 2021'e kıyasla yüzde 21 artış gösterirken; 2020 yılının aynı aya kıyasla yüzde 58 artış gösterdi. Buna göre, Eylül 2020'de Birliğe “uluslararası koruma” statüsü için ilk kez başvuranların sayısı 38.600 iken; bu sayı Eylül 2021'de 60.800 olarak kaydedildi.

2021 yılının Eylül ayında gerçekleştirilen başvuruların 13.800 Almanya'ya olurken; 12.800'ü Fransa'ya, 6.300'ü İtalya'ya ve 6.200'ü doğrudan İspanya'ya gerçekleştirildi. Dört AB ülkesine gerçekleştirilen bu başvurular, Birliğin tamamına gerçekleştirilen başvuruların yaklaşık yüzde 75'ine tekabül ediyor. Avrupa İstatistik Ofisinin verilerine göre; yine Eylül ayında gerçekleştirilen iltica başvurularının 2.800'ü refakatsiz çocukların başvurularından oluşuyor.

Ofis, açıklamasında “uluslararası koruma” statüsü başvurularının en çok artış gösterdiği ülkeleri de paylaştı. Başvurularda, 2020 yılının aynı aya göre, Litvanya'da yüzde 1011, Polonya'da yüzde 772 ve İtalya'da yüzde 493 artış kaydedildi.

Avrupa İstatistik Ofisi, 22 Aralık 2021

Eurostat, (22.12.2021) “First-time asylum applicants up by 21% in September 2021”, Erişim adresi: <https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/-/ddn-20211222-2>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

## **11. AVRUPA KOMİSYONUNDAN TAP AIR PORTUGAL’A MALİ DESTEK**

Avrupa Komisyonu, Portekiz’in kurtarma ve dayanıklılık planını onayladı. Bu kapsamda AB; TAP Air Portugal isimli havayolu şirketine 71,4 milyon avroluk mali destek sağlayacak. TAP Air Portugal’ın Portekiz’in en önemli şirketlerinden biri olduğuna dikkat çeken Komisyon, havayolu şirketinin Portekiz turizmi ve ekonomisinin büyümesinde kilit bir rol oynadığını ve sadece 2019’da Lizbon Havalimanındaki geliş ve gidişlerin yüzde 50’sinin bu havayolu şirketi aracılığıyla sağlandığını belirtti. Avrupa Komisyonu sağlayacağı yardım ile TAP Air Portugal şirketinin koronavirüs salgını sürecindeki zararını tanzim etmeyi hedefliyor.

Avrupa Komisyonu, 23 Aralık 2021

European Commission, (23.12.2021) “State aid: Commission approves €71.4 million Portuguese measure to further compensate TAP Air Portugal for damages suffered due to coronavirus pandemic”, Erişim adresi: [https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip\\_21\\_7084](https://ec.europa.eu/commission/presscorner/detail/en/ip_21_7084)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

## **12. MARIO DRAGHI VE EMMANUEL MACRON’DAN AVRUPA BİRLİĞİ’NE ORTAK ÇAĞRI**

İtalya Başbakanı Mario Draghi ve Fransa Cumhurbaşkanı Emmanuel Macron, 23 Aralık Perşembe günü The Financial Times’ta ortak bir makale yayınladı. Makalede Avrupa Birliği’nin koronavirüs sebebiyle yaşanan ekonomik sıkıntılara tam zamanında müdahale ettiğini ifade eden Draghi ve Macron; dünyanın erkenden atılan cesur adımların gücünü gördüğüne dikkat çekti. İki lider; salgınla yaşanan ekonomik kayıplara yapılan müdahalelerin Birlik ülkeleri ve kurumları arasındaki politik koordinasyonun faydasını doğruladığının da altını çizdi.

Makalede AB ekonomisinin henüz salgın öncesi haline dönmediği belirtilirken; kamu maliyesinin düzelmeye başladığı dile getirildi. Başbakan Draghi ve Cumhurbaşkanı Macron Avrupa Birliği’nin tüm belirsizliklere rağmen ileriye bakması gerektiğini vurgulayarak uzun vadede sorun arz edebilecek zorlukların bir an önce gündeme alınması gerektiğini ifade etti. Bu kapsamda İtalya ve Fransa’nın önemli reformlara imza attığını kamuoyuyla paylaşan iki lider; bu reform sürecinin Avrupa Birliği nezdinde derinleştirilmesi gerektiğini dile getirerek Birliğe bir çağrıda bulundu. Makale aracılığıyla yapılan çağrıda Birliğin önümüzdeki on yılı kapsayan bir büyüme stratejisine ihtiyacı olduğu belirtilirken; üye ülkelerce gerçekleştirilen ortak yatırımların yalnızca krizler sırasında değil, genel olarak daha iyi koordinasyon ve daha uygun kurullarla uygulanması gerekliliğinin altı çizildi.

The Financial Times, 23 Aralık 2021

Mario Draghi&Emmanuel Macron, (23.12.2021) “Mario Draghi and Emmanuel Macron: The EU’s fiscal rules must be reformed”, The Financial Times, Erişim adresi: <https://www.ft.com/content/ecbdd1ad-fcb0-4908-a29a-5a3e14185966>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS

### **13. AB’DEN UKRAYNA’YA SİYASİ DESTEK**

AB Dışişleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, Ukrayna Dışişleri Bakanı Dmitry Kuleba ile bir telefon görüşmesi gerçekleştirdi. Rusya’nın Ukrayna sınırındaki askeri varlığını arttırması ve Doğu Avrupa’daki güvenlik konularının ön planda olduğu görüşmede; Yüksek Temsilci, Ukrayna’nın egemenliği, bağımsızlığı ve toprak bütünlüğüne destek vermeye devam edeceklerini bildirdi. Ukrayna’ya yönelik herhangi bir askeri saldırı ihtimalinin sonuçlarının ağır olacağına dikkat çeken Borrell, Rusya’nın gerilimi düşürmesi ve taraf olduğu uluslararası anlaşmaları uyması gerektiğini belirtti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 23 Aralık 2021

European External Action Service, (23.12.2021) “Ukraine: High Representative Josep Borrell speaks to Foreign Minister Dmitry Kuleba”, Erişim adresi: [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109329/ukraine-high-representative-josep-borrell-speaks-foreign-minister-dmitry-kuleba\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109329/ukraine-high-representative-josep-borrell-speaks-foreign-minister-dmitry-kuleba_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ

### **14. JAROSŁAW KACZYŃSKI’DEN ALMANYA’YA SUÇLAMA**

Polonya’da iktidarı da elinde bulunduran Hukuk ve Adalet Partisinin Genel Başkanı Jarosław Kaczyński’den Avrupa Birliği’yle ilgili bir açıklama yaptı. Polonya’nın aşırı sağ temsil eden gazetelerinden birine 24 Aralık Cuma günü bir demeç veren Genel Başkan; Almanya’nın Avrupa Birliği’ni federal bir yapı haline getirerek “Dördüncü Reich” dönemini başlatmaya çalıştığını ifade etti. Avrupa Adalet Divanının da federalist fikirler için bir araç olarak kullanıldığını iddia eden Kaczyński; Polonyalıların böyle bir teslimiyete razı olmaları durumunda “aşağılanacağını” da sözlerine ekledi.

Avrupa Birliği ve Polonya arasındaki “hukukun üstünlüğü” tartışmasıyla uzun süredir devam ediyor.

The Times of Israel, 24 Aralık 2021

The Times of Israel, (24.12.2021) “Amid spat with EU, Poland accuses Germany of seeking to create a ‘Fourth Reich’”, Erişim adresi: <https://www.timesofisrael.com/poland-says-germany-wants-to-turn-the-eu-into-a-fourth-reich/>

Derleyen: Arş. Gör. Melek Özlem AYAS



## 15. AB'DEN ERTELENEN LİBYA GENEL SEÇİMLERİNE DAİR AÇIKLAMA

AB Dışışleri ve Güvenlik Politikası Yüksek Temsilcisi Josep Borrell, 24 Aralık tarihinde gerçekteşmesi planlanan Libya genel seçimlerinin ertelenmesine ilişkin bir açıklamada bulundu. Libyalı yetkililere kapsayıcı, özgür, adil ve şeffaf seçimlerin yapılması yönünde çağrıda bulunan Borrell; 10 yıla aşkın bir süredir devam eden çatışmalardan sonra Libya halkının istikrar ve barışı hak ettiklerini ifade etti. Borrell ayrıca BM'nin arabuluculuk girişimlerini ve BM Libya Destek Misyonu'nun (UNSMIL) çalışmalarını desteklemeye devam edeceklerini belirtti.

Avrupa Dış Eylem Servisi, 24 Aralık 2021

European External Action Service, (24.12.2021) "Ukraine: High Representative Josep Borrell speaks to Foreign Minister Dmitry Kuleba", Erişim adresi: [https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109329/ukraine-high-representative-josep-borrell-speaks-foreign-minister-dmitry-kuleba\\_en](https://eeas.europa.eu/headquarters/headquarters-homepage/109329/ukraine-high-representative-josep-borrell-speaks-foreign-minister-dmitry-kuleba_en)

Derleyen: Arş. Gör. Aykut KARAKUŞ